TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HẠ LONG** **TỈNH QUẢNG NINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc Lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 71/2019/HS-ST
Ngày: 26/02/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẠ LONG - TỈNH QUẢNG NINH

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - chủ toạ phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Định.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đặng Quang Minh và bà Trần Thị Tuyết.

- ***Thư ký phiên tòa***: Bà Phùng Hương Giang - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long tham gia phiên tòa***: Bà Vũ Ngọc Quyên- Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 02 năm 2019 tại Hội Trường xét xử Toà án nhân dân TP. Hạ Long xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 67/2019/HSST ngày 18/01/2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 63/2019/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 2 năm 2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Đoàn Việt P**- Sinh ngày 24/10/1982 tại thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh; Nơi cư trú: Tổ 57, khu 4, phường B, TP. Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Đoàn Hữu P và bà: Nguyễn Thị N; Có vợ: Phạm Thị Thu H (Đã ly hôn năm 2008); Con: Chưa có; Tiền án, tiền sự: Không:

Nhân thân: Ngày 25/8/2005, bị Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh xử phạt 03 năm tù về tội: "Mua bán trái phép chất ma túy". Ngày 11/9/2008 bị Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh xử phạt 09 tháng tù giam về tội: "Trộm cắp tài sản". Ngày 15/12/2014 bị Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh xử phạt 15 tháng tù về tội: "Trộm cắp tài sản". Ngày 13/01/2016 chấp hành xong hình phạt tù và các quyết định khác của bản án;

Bị cáo bị bắt khẩn cấp ngày 04/11/2018, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Ninh, có mặt tại phiên tòa.

- *Nguyên đơn dân sự*: Công ty cổ phần C – Địa chỉ: Số nhà 22, tổ 1, khu 1, phường Hùng Thắng, TP.Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh; Đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Văn H – sinh năm 1970; Địa chỉ: Tổ 1, khu 10, phường B Cháy, TP.Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, có mặt tại phiên tòa.

- *Người làm chứng*:

1. Chị Nguyễn Thùy L - sinh năm 1992; có mặt tại phiên tòa.
2. Ông Đặng Minh V - sinh năm 1955; có mặt tại phiên tòa.
3. Ông Hà Chí T – sinh năm 1956; có mặt tại phiên tòa.
4. Ông Ngô Văn H – sinh năm 1974; có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ 00 phút, ngày 03/11/2018 chị Nguyễn Thùy L là nhân viên thu ngân thuộc Công ty cổ phần C, đang thu tiền tại nhà trông giữ xe mô tô của Bệnh viện đa khoa tỉnh Quảng Ninh, thuộc tổ 57, khu 4, phường Bạch Đằng, TP.Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, thì Đoàn Việt P cầm một đoạn gậy bằng gỗ màu nâu, dài 48cm, rộng 05cm, đập vỡ 2 Camera IPFull HD độ phân giải 3 Megapixel ống kính 2.8-12MM, 2Mega, mã hiệu CMNB-2024VF, xuất xứ Hàn Quốc, được gắn ở phía trước và phía sau tại nhà trông giữ xe mô tô, rồi tiếp tục đập vỡ 01 đồng hồ treo tường, mặt đồng hồ màu trắng, đường kính 37cm và 02 ô cửa kính, kích thước là (60x80)cm, ở phía ngoài nhà trông giữ xe mô tô, rồi bỏ đi đến khu vực nhà B của Bệnh viện đa khoa tỉnh Quảng Ninh, thì ông Đặng Minh V là Đội trưởng đội Bảo vệ và ông Hà Chí T là bảo vệ của Bệnh viện đến tước được đoạn gậy gỗ trên tay P rồi đuổi P đi ra ngoài, sau đó ông V trình báo Công an và giao nộp đoạn gậy gỗ nêu trên. Toàn bộ tài sản bị hủy hoại nêu trên thuộc sở hữu của Công ty cổ phần C.

Tại biên bản làm việc của cơ quan cảnh sát điều tra với ông Hoàng Văn P-Giám đốc và ông Lương Viết D là nhân viên kỹ thuật của Công ty TNHH một thành viên thương mại công nghệ Hùng P xác định: 02camera trên bị hư hỏng hoàn toàn không thể khắc phục được.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 236/KLĐG ngày 12/11/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thành phố Hạ Long kết luận: 02 Camera IPFull HD độ phân giải 3 Megapixel ống kính 2.8-12MM 2Mega, mã hiệu CMNB-2024VF, xuất xứ Hàn Quốc, tài sản đã qua sử dụng, tại thời điểm bị xâm phạm có giá trị 4.858.150đồng; 01 đồng hồ bằng nhựa, trị giá là 70.000đồng, 02 tấm kính dày 03 ly, mỗi tấm có kích thước là (60x80)cm, trị giá 100.000đồng. Tổng trị giá tài sản bị hủy hoại là 5.028.150 đồng.

Tại phiên toà bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên. Ngoài ra bị cáo còn khai: Trước đó P đã dùng đá ném nhiều lần vào Bệnh viện nhưng không nhớ thời gian, không biết có bị hư hỏng tài sản gì không, bị cáo nhất trí bồi thường thiệt hại nhưng chưa có điều kiện.

Tại phiên tòa đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn dân sự trình bày: Số tài sản bị P đập phá ngày 03/11/2018 là của Công ty cổ phần tập đoàn bảo vệ an ninh UFC lắp đặt tại điểm trông giữ xe của Bệnh viện đa khoa tỉnh Quảng Ninh, số tài sản này đã bị hỏng hoàn toàn và không phục hồi được nên đại diện ủy quyền của Công ty yêu cầu bị cáo phải bồi thường cho Công ty số tiền là 5.000.000đồng.

Người làm chứng chị Nguyễn Thùy L và anh Ngô Văn H có lời khai phù hợp với lời khai của bị cáo P về việc vào sáng ngày 03/11/2018 anh chị đã chứng kiến bị cáo P dùng 01 đoạn gậy gỗ đập vỡ: 02 Camera, 01 đồng hồ treo tường và 02 ô cửa kính của Công ty cổ phần tập đoàn bảo vệ an ninh UFC tại nhà trông giữ xe mô tô của Bệnh viện đa khoa tỉnh Quảng Ninh.

Người làm chứng ông Đặng Minh V và ông Hà Chí T có lời khai phù hợp với lời khai của bị cáo về việc các ông đã áp giải bị cáo ra khỏi bệnh viện và thu giữ chiếc gậy mà bị cáo dùng đập tài sản ngày 03/11/2018.

Tại Cáo trạng số 20/CT-VKSHL ngày 18/01/2019, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long đã truy tố Đoàn Việt P về tội "Hủy hoại tài sản" theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự .

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: Khoản 1 Điều 178; Điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt Đoàn Việt P từ 09 tháng đến 12 tháng tù về tội: "Hủy hoại tài sản", thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 04/11/2018.

Đại diện Viện kiểm sát đề nghị xử lý vật chứng. Buộc bị cáo phải bồi thường cho Công ty cổ phần tập đoàn bảo vệ an ninh UFC số tiền là 5.000.000đồng. Không đề nghị áp dụng phạt tiền đối với bị cáo.

Tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến gì về quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long và bản luận tội của Kiểm sát viên.

Lời nói sau cùng: Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử khoan hồng giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Hạ Long, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, nguyên đơn dân sự, người làm chứng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời trình bày của những người làm chứng, của nguyên đơn dân sự, Biên bản nhận dạng và phù hợp với tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, nên có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 09 giờ 00 phút ngày 03/11/2018, tại Nhà trông giữ xe mô tô của Bệnh viện đa khoa tỉnh Quảng Ninh, Đoàn Việt P có hành vi dùng 01 đoạn gậy gỗ màu nâu, dài 48cm, rộng 05 cm đập vỡ: 02 Camera IPFull HD độ phân giải 3 Megapixel, ống kính 2.8-12MM 2Mega, mã hiệu CMNB-2024VF, xuất xứ Hàn Quốc; 01 đồng hồ treo tường bằng nhựa mặt màu trắng và 02 ô cửa kính của Công ty cổ phần C. Tổng trị giá tài sản bị hủy hoại là 5.028.150 đồng.

Hành vi nêu trên của bị cáo P đã đủ yếu tố cấu thành tội "Hủy hoại tài sản" quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự như Cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long đã truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Điều 178 Bộ luật hình sự quy định:

1. Người nào hủy hoại hoặc cố ý làm hư hỏng tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 10.000.000 đồng đến

50.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trái pháp luật hình sự, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của tổ chức được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an xã hội và gây bất bình trong quần chúng nhân dân, vì vậy cần phải xử lý nghiêm.

[3] Xét về nhân thân và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo có nhân thân xấu. Quá trình điều tra và tại phiên toà hôm nay bị cáo khai báo thành khẩn về hành vi phạm tội của mình nên bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có.

[4] Căn cứ vào quy định của Bộ luật hình sự, tính chất mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy rằng cần áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[5] Về phần dân sự: Công ty cổ phần C yêu cầu bị cáo phải có trách nhiệm bồi thường cho Công ty số tiền 5.000.000đồng là giá trị tài sản bị thiệt hại do hành vi vi phạm pháp luật của bị cáo gây ra.

Nhận thấy, tài sản của công ty bị thiệt hại được định giá là 5.028.150 đồng, nhưng Công ty chỉ yêu cầu bị cáo phải bồi thường số tiền là 5.000.000, Hội đồng xét xử xét thấy yêu cầu đòi bồi thường này là hợp lý nên chấp nhận.

[6] Về vật chứng vụ án: Cơ quan điều tra thu giữ: 02 Camera IPFull HD độ phân giải 3 Megapixel, xuất xứ Hàn quốc, 01 đồng hồ treo tường bằng nhựa mặt màu trắng và 01 đoạn gậy gỗ màu nâu, dài 48cm, rộng 05 cm.

Xét thấy: Số vật chứng được thu giữ hiện không còn giá trị sử dụng, nên tịch thu tiêu hủy.

[7] Nội dung khác: Ngoài ra trước đó bị cáo P còn có hành vi dùng đá ném vào bệnh viện đa khoa tỉnh Quảng Ninh, nhưng quá trình điều tra không xác định được thiệt hại nên không đề cập giải quyết.

[8] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm. Bị cáo và Nguyên đơn dân sự có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ: Khoản 1 Điều 178; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Đoàn Việt P phạm tội: "Hủy hoại tài sản".

Xử phạt: Bị cáo Đoàn Việt P 15 (Mười lăm) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt 04/11/2018.

Về vật chứng: Áp dụng: Khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; Điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy: 02 Camera IPFull HD độ phân giải 3 Megapixel, xuất xứ Hàn quốc, 01 đồng hồ treo tường bằng nhựa mặt màu trắng và 01 đoạn gậy gỗ màu nâu, dài 48cm, rộng 05 cm (Tình trạng vật chứng như Biên bản giao vật chứng số 81 ngày 25 tháng 02 năm 2019 giữa Công an thành phố Hạ Long và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh).

Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng khoản 1 Điều 48 của Bộ luật hình sự; Điều 584, 585, 589 của Bộ luật dân sự. Buộc bị cáo Đoàn Việt P phải bồi thường cho Công ty cổ phần C số tiền 5.000.000đ (Năm triệu đồng).

Kể từ ngày Công ty cổ phần tập đoàn bảo vệ an ninh UFC có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị cáo không trả lại tiền hoặc trả lại không đầy đủ số tiền trên thì phải chịu lãi theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 của Bộ luật dân sự.

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Đoàn Việt P phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 300.000đ (Ba trăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo và đại diện Nguyên đơn dân sự. Báo cho bị cáo biết có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Nguyên đơn dân sự có quyền kháng cáo bản án về phần bồi thường thiệt hại trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - chủ toạ phiên toà

Nguyễn Thị Định

Nơi nhận:
- *Bị cáo; Nguyên đơn dân sự;*
- *VKSND TP. Hạ Long;*
- *Cơ quan CSĐT Công an TP. Hạ Long;*
- *Cơ quan THAHS Công an TP. Hạ Long;*
- *Trại tạm giam Công an tỉnh Q.Ninh;*
- *TAND tỉnh Quảng Ninh;*
- *VKSND tỉnh Quảng Ninh;*
- *Chi cục THADS TP.Hạ Long;*
- *Lưu hồ sơ, văn phòng, THA.*